

UBND TỈNH TÂY NINH
SỞ GIAO THÔNG VẬN TẢI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



Số: 03528 /RM

GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐĂNG KÝ RỜ MỐC MÁY KÉO

Tên chủ sở hữu: CTY CP CAO SU TÂY NINH

Địa chỉ: HIỆP THÀNH-GÒ DẦU-TÂY NINH

Biển số: 70RM-3351

ĐẶC ĐIỂM

Tự trọng: 2.000 kg. Trọng tải: 2.000 kg

Số khung: 70R1533361

Kích thước bao (dài x rộng x cao) 4350 x 2200 x 2050 mm

Trọng lượng toàn bộ: 4.000 kg

[Handwritten signature]

TN ngày 30 tháng 10 năm 2015

CƠ QUAN ĐĂNG KÝ CẤP BIỂN SỐ

Đăng ký lần đầu

Chuyển quyền sở hữu

Mất cấp lại

LÊ VĂN ĐÚNG



CHỦ PHƯƠNG TIỆN, LÁI XE CẦN BIẾT

Vehicle owners, drivers are to be aware of the following:

1. Khi tham gia giao thông phải mang theo Giấy chứng nhận kiểm định. Nộp lại Giấy chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có thông báo thu hồi của các Đơn vị đăng kiểm.

When operating a vehicle in traffic, the certificate of inspection must be displayed. Return certificate and inspection sticker when receiving a withdrawal notice from the Inspection Center.

2. Lái xe khi lưu hành qua cầu, hầm đường bộ phải tuân thủ các biển báo hiệu đường bộ đặt trước công trình.

When passing the bridges, road tunnels, drivers must comply with road warning signs put forward its.

3. Thực hiện báo đường, sửa chữa nhằm duy trì tình trạng kỹ thuật của xe giữa hai kỳ kiểm định.

During two consecutive inspections, perform maintenance and repairs to maintain the vehicle's technical condition.

4. Khi có thay đổi thông tin hành chính, thông số kỹ thuật phải đến Đơn vị đăng kiểm để được hướng dẫn làm thủ tục ghi nhận thay đổi.

When roaming, transfer of vehicle ownership, renovation, modification of frame (chassis) or changing of engine No. ... the concerned Inspection Center (Vietnam Register) should be notified for instructions and the required procedures are to be followed.

5. Xe cơ giới bị tai nạn giao thông đến mức không đảm bảo an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo quy định phải sửa chữa, khắc phục và đến Đơn vị đăng kiểm để kiểm định lại.

A motor vehicle which is damaged by accident and the requirements for technical safety and environment protection are not assured, is to be repaired and brought for re-inspection at an Inspection Center.

6. Giấy chứng nhận kiểm định không sử dụng làm căn cứ khi chuyển nhượng phương tiện.

A certificate of inspection should not be used as a basis for transferring vehicle.

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

MOT - Vietnam Register

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH

AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ

PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS

Số: DA 1532383

I. PHƯƠNG TIỆN**(VEHICLE)**Biển đăng ký: **70H-5172**Số quản lý: **7001S-005844**
(Vehicle Inspection No.)

Loại phương tiện: (Type) ô tô tải (chở mũ cao su)

Nhãn hiệu: (Mark) ISUZU

Số loại: (Model code) NQR71R

Số máy: (Engine Number) 149760

Số khung: (Chassis Number) JAAN1R71R47100717

Năm, Nước sản xuất: 2004, Việt Nam

Niên hạn SD: 2029

*(Manufactured Year and Country)**(Lifetime limit to)*Kinh doanh vận tải (Commercial Use) Cải tạo (Modification) **2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT****(SPECIFICATIONS)**

Công thức bánh xe: 4x2

Vết bánh xe: *(Wheel Tread)*

1680/1650 (mm)

Kích thước bao: (Overall Dimension)

7320 x 2340 x 2480 (mm)

Kích thước lòng thùng xe *(Inside cargo container dimension)*

Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) 4175 (mm)

Khối lượng bản thân: (Kerb mass) 3985 (kg)

Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: 4700/4700 (kg)

(Design/Authorized payload)

Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: 8850/8850 (kg)

(Design/Authorized total mass)

Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)

(Design/Authorized towed mass)

Số người cho phép chở: 3 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm

(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)

Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) Diesel

Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) 4570 (cm3)

Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) 89(kW)/3200v/ph

Số sê-ri: (No.) **DA-1532383**

522965472769

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục *(Number of tires: Tire size/axle)*

1: 2; 8.25R16

2: 4; 8.25R16

PHỤ TRÁCH CHI NHÁNH**DÀNG KIỂM 7002S**

Tay Ninh - ngày 24 tháng 5 năm 2022

Hàng tháng/Year

Số phiếu kiểm định
(Inspection Report No)

7002S-09281/22

Có hiệu lực đến hết ngày

(Valid until) **23/11/2022**

M.S.C.N: 3900
 CHI ĐƠN KIỂM ĐỊNH
 CÔNG TY CỔ PHẦN TÂY NINH
 ĐÀNG KIỂM TÂY NINH
 - KIỂM ĐỊNH SỐ 2
 Phan Nguyễn Thanh Phong

Có lắp thiết bị giám sát hành trình *(Equipped with Tachograph)*Có lắp camera *(Equipped with camera)*Không cấp tem kiểm định *(Inspection stamp was not issued)*

Ghi chú:

-
-
-

Tên chủ xe (Owner's full name):

Số máy (Engine N^o):

CTY. CỔ PHẦN CAO SU TÂY NINH

149760

Địa chỉ (Address):

Hiệp Thành Gò Dầu

R71R47100717

Nhãn hiệu (Brand):

Sittec

Tên động cơ (B. of E.):

4HG1

Loại xe (Type):

Trắng

Dung tích (Capacity):

4570

Màu sơn (Color):

Trắng

Công suất (Horsepower):

89

Năm sản xuất (Year of manufacture):

2005

Tự trọng (Empty weight):

2480

Kích thước bao: -Dài (Length):

7320

m; Cao (Height):

2340

Overall dimension

7320

m; Rộng (Width):

2480

Tải trọng: Số chỗ ngồi (Sit):

03

Hàng hoá: - kg

Goods: 4700

Gross weight: Seat capacity

03

Đăng ký xe có giá trị đến ngày 31 tháng 12 năm 2030

Valid until

Biển số đăng ký

Tây Ninh ngày (date)

19 tháng

01 năm

2007

(N^o Plate)

Trưởng phòng

70H-5172

Đăng ký lần đầu ngày:

Date of first registration

20/01/2005



Trung Tai Nguyen Van Ngai

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

CÔNG AN TỈNH TÂY NINH
TAY NINH PROVINCE'S PUBLIC SECURITY
PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG
THE TRAFFIC POLICE DIVISION


ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ

MOTOR VEHICLE REGISTRATION CERTIFICATE

Số (Number): 0001788

Mẫu 01B-ĐB BH theo QĐ

số 753/P2005/QĐ-BCA(C11) ngày 15/6/2005 của BCA